(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ
NIRB File No.: 21XN035

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Igloolik New Power Plant” project

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: Qulliq Energy Corporation (QEC)
ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: ᐊᖏᔪᑦ ᐱᖁᑎᑦ ᓇᐸᖅᑕᐅᓂᖏ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᕿᑭᖅᑕᓂ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 125628

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᐊᐅᒡᒍᓯ 19, 2021.

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Igloolik New Power Plant” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐅᖅᓱᖅᑑᑉ ᕼᐊᒪᓚᖓᓂ ᐃᒡᓗᓕᒃ. ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᖅ ᓴᓇᔪᒪᔪᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᔪᒪᒋᓪᓗᓂᓗ ᓄᑖᒥᒃ ᐊᐅᓚᐅᑎᖃᕐᕕᒃᓴᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᓯᑕᒪᓂᒃ ᐊᐅᓚᐅᑎᖃᕐᕕᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ, ᒪᕐᕉᖕᓂᒡᓗ ᓄᑖᑦᓯᐊᖕᓂᑦ 90,000 L ᓖᑕᓂᒃ ᐅᖅᓱᖃᐅᑎᖃᕐᕕᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᖃᑦᑕᐅᔮᒃ ᑖᒃᑯᐊᒃ ᖄᖓᓂ ᐴᖃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕐᒥᔫᒃ, ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᖃᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ, ᒦᖅᓲᑕᐅᔭᕐᒥᒡᓗ ᓯᕐᓗᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ, ᐊᕐᕈᔭᖃᕐᕕᖃᕐᓗᓂᓗ, ᓇᐸᕈᑕᒃᓴᓄᓪᓗ ᐃᓕᐅᖃᐃᕕᖃᕐᓂᐊᕆᓪᓗᓂᓗ, ᐅᖅᓱᕐᔪᐊᖃᕐᕕᖃᕐᓗᓂᓗ ᖁᐊᕇᒃᑯᑎᒃᓴᓄᓪᓗ ᓯᕐᓗᐊᖃᕐᓂᐊᕆᓪᓗᓂ ᐊᒃᑕᑰᕐᕕᖃᕐᓗᓂᓗ. ᐃᒪᖄᑎᒋᓗ 250-ᒦᑕᓂᒃ ᑕᑭᓂᖃᖅᑎᒋᔪᒥᒃ ᓱᓪᓗᑯᑖᓕᐅᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᖅᓱᕐᔪᐊᖃᕐᕕᖃᐅᑎᐸᐅᔭᓄᑦ ᐊᑦᑕᑎᓯᒪᓇᔭᖅᑐᖅ (PPD), ᓄᑕᐅᓂᖅᓴᓂᒡᓗ ᓱᓪᓗᑐᖃᐅᓂᖅᓴᑦ ᐊᓯᕙᖅᑎᒐᐅᓗᑎᒃ ᓱᓪᓗᓕᖅᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦᓄᑖᒧᑦ ᐊᐅᓚᐅᑎᖃᕐᕕᖕᒨᖓᓂᐊᖅᑐᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ ᐊᐃᕆᓕ 4, 2024 −ᒥᑦ ᒫᔾᔨ 31, 2026−ᒧᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᓄᓇᒥᑦ/ᑐᐊᐸᖕᒥᒡᓗ ᒪᓂᒃᓴᐅᒻᒥᒃ
▪ ᐊᓯᐊᓂᒃᑕᐅᒃ ᒪᓂᒃᓴᐃᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ

▪ ᑎᒍᓪᓚᐅᑎᒥᒃ
▪ ᐃᑰᑕᕕᑎᒥᒡᓗ ᐃᓕᐅᖃᐃᔭᕆᐊᖃᓕᕈᑎᒃ
ᓇᐸᖅᑐᕕᓂᕐᓂᒃ ᓇᐸᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ
ᐃᓕᐅᖃᐃᔭᕆᐊᖃᓕᕈᑎᒃ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 21XN035 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:
▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Francis Emingak, Junior Technical Advisor ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ 1-866-233-3033 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ femingak@nirb.ca.